

Kúpna zmluva

číslo u predávajúceho.....

číslo u kupujúceho.....

„uzavretá podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Predávajúci: Volvo Group Slovakia, s.r.o.
Sídlo: Diaľničná cesta 9, 903 01 Senec
Zastúpený: Roman Lacko, na základe plnej moci
Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvy: Roman Lacko, na základe plnej moci
Osoby oprávnené konať vo veciach technických: Roman Lacko, na základe plnej moci
Bankové spojenie:
číslo účtu:
IČO: 35 729 066
IČ DPH: SK2020268437
Tel. kontakt:
E-mail:
Zapísaný: v OR OS Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 15675/B

(ďalej len „Predávajúci“ alebo „zmluvná strana“)

a

Kupujúci: Mestské lesy Košice a.s.
Sídlo: Južná trieda č. 11, 040 01 Košice
Zastúpený: Ing. František Belí, predseda predstavenstva
Ing., Bc. Martin Matúš, člen predstavenstva
Ing. Miroslav Zajac, EMBA, člen predstavenstva
Bankové spojenie:
č. účtu IBAN:
IČO: 31 672 981
DIČ: 2020491341
IČ DPH: SK2020491341
tel.: +421 55 677 00 15
E-mail: melesko@meleskosice.sk
Zapísaný: v OR MS Košice, odd. Sa, vl. č. 1310/V

(ďalej len „Kupujúci“ alebo „zmluvná strana“)

Článok I Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok Predávajúceho odplatne previesť vlastnícke právo k predmetu prevodu špecifikovanému v nasledujúcom odseku 2. tohto článku zmluvy na Kupujúceho a záväzok Kupujúceho zaplatiť Predávajúcemu kúpnu cenu.
- 1.2 Predmetom prevodu podľa tejto zmluvy je Súprava na odvoz dreva z nasledovných komponentov:
- ťahač v počte 1 ks
 - nadstavba v počte 1 ks
 - nákladný náves na prepravu krátkého a dlhého dreva v počte 1 ks
 - hydraulický nakladací žeriav s drapákom..... v počte 1 ks

podľa Špecifikácie technických a funkčných parametrov, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „tovar“ alebo „predmet kúpy“) vrátane technických dokladov /osvedčenie o evidencii/ a príslušenstva.

- 1.3 Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu uvedenú v čl. II bod 1. zmluvy.

Článok II

Kúpna cena a platobné podmienky

- 2.1 Celková kúpna cena za dodanie predmetu kúpy bola zmluvnými stranami dojednaná vo výške 322 930,- € (slovom tristo dvadsať dväť tisíc deväť stotridsať EURO) bez DPH. Z toho:
- | | |
|--|--------------|
| - ťahač | 134 680, - € |
| - nadstavba..... | 23 450, - € |
| - nákladný náves na prepravu dreva | 58 800, - € |
| - hydraulický nakladací žeriav s drapákom..... | 106 000, - € |
- Kúpna cena je dohodnutá vrátane príslušenstva a je stanovená ako pevná a konečná.
- 2.2 Ku kúpnej cene bude pripočítaná príslušná sadzba DPH, platná v čase plnenia zmluvy.
- 2.3 Kúpna cena je splatná nasledovne:
- a) časť kúpnej ceny vo výške =10 000,00 EUR (slovom: desať tisíc euro) /ďalej len „Záloha“/ uhradí Kupujúci na účet Predávajúceho po podpise tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vystavenej bezodkladne Predávajúcim so splatnosťou 5 dní od jej doručenia,
 - b) zvyšnú časť kúpnej ceny uhradí Kupujúci na základe konečnej faktúry vystavenej a doručenej Predávajúcim k termínu odovzdania a prevzatia predmetu kúpy Kupujúcim. Ako podklad pre fakturovanie zvyšku kúpnej ceny bude slúžiť iba dodací list odsúhlasený Kupujúcim. Predávajúci je oprávnený kúpnu cenu fakturovať faktúrou so splatnosťou 30 dní po jej doručení Kupujúcemu. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle platných právnych predpisov.
- 2.4 Nárok na zaplatenie kúpnej ceny za predmet kúpy vzniká Predávajúcemu až splnením povinnosti dodať tovar v požadovanom množstve, kvalite a technickom vyhotovení podľa tejto zmluvy.

Článok III

Doba plnenia

- 3.1 Predávajúci je povinný dodať tovar **do 31.10.2024.**
- 3.2 Predávajúci môže dodať tovar aj pred dohodnutým časom plnenia.

Článok IV

Miesto plnenia

- 4.1 Miestom plnenia podľa tejto zmluvy je zmluvný servis Predávajúceho určený pre Košice, resp. Košický kraj.

Článok V

Nadobudnutie vlastníckeho práva k dodanému tovaru

- 5.1 Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru až momentom úplného zaplatenia kúpnej ceny.
- 5.2 Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na Kupujúceho okamihom odovzdania tovaru, čo bude potvrdené podpísaním dodacieho listu oboma zmluvnými stranami.
- 5.3 Za doklad potrebný na prevzatie a užívanie tovaru a splnenie zmluvy sa považuje dodací list podpísaný Kupujúcim.

Článok VI

Vykonanie predmetu zmluvy vrátane súvisiacich služieb a prác

- 6.1. Predávajúci nemôže splnením predmetu zmluvy ani jeho časti poveriť inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho.
- 6.2. Veci, ktoré sú potrebné pre splnenie predmetu zmluvy je povinný obstaráť Predávajúci.
- 6.3. Predávajúci splní svoju povinnosť splniť predmet zmluvy odovzdaním predmetu kúpy Kupujúcemu riadne, včas a v požadovanej kvalite a technickom vyhotovení. O termíne odovzdania predmetu kúpy je Predávajúci povinný upovedomiť Kupujúceho najmenej tri pracovné dni vopred. O odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy spíšu zmluvné strany písomný zápis - dodací list, ktorý musí obsahovať prehlásenie Predávajúceho, že predmet kúpy odovzdáva a prehlásenie Kupujúceho, že predmet kúpy preberá.
- 6.4. Kupujúci nie je povinný predmet kúpy prevziať v prípade, ak sa pri odovzdaní a preberaní predmetu kúpy zistia jeho vady. V takom prípade je Predávajúci povinný vady odstrániť, resp. chybný tovar vymeniť a oznámiť Kupujúcemu najmenej dva dni vopred nový termín odovzdania a prevzatia predmetu kúpy.
- 6.5. V prípade, ak Kupujúci prevezme predmet kúpy i so zistenými vadami, uvedie sa ich súpis do dodacieho listu spolu s uvedením termínu, v ktorom budú tieto vady Predávajúcim odstránené.
- 6.6. Predávajúci je povinný spolu s predmetom kúpy odovzdať Kupujúcemu aj doklad o autorizácii na záručný a pozáručný servis, ktorý bude schopný vykonať najmenej jeden autorizovaný servis v okruhu 50 km od sídla Kupujúceho.

Článok VII

Zodpovednosť za vady

- 7.1. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku. Záručná doba je 12 mesiacov odo dňa dodania tovaru uvedeného v záručnom certifikáte. Na vybrané súčasti zabezpečujúce prenos výkonu sa poskytuje záruka v trvaní ďalších 12 mesiacov. Podrobné znenie záručných podmienok je uvedené v prílohe č. 2 k tejto zmluve, ako aj v servisnej knižke dodávanej spolu s predmetom kúpy.
- 7.2. Záručná doba začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po odovzdaní predmetu kúpy Kupujúcemu na základe písomného dodacieho listu.
- 7.3. Predávajúci zodpovedá v rozsahu záruky poskytnutej výrobcom tovaru za vady predmetu kúpy, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby a na ktoré sa vzťahuje záruka výrobcu tovaru podľa záručného listu.
- 7.4. Vady predmetu kúpy zistené pri jeho odovzdaní a preberaní je Predávajúci povinný odstrániť v lehote dohodnutej v dodacom liste.
- 7.5. Neuvedením vady v dodacom liste nezaniká zodpovednosť Predávajúceho za túto vadu.
- 7.6. V prípade zistenia väd tovaru v záručnej dobe, má Kupujúci právo požadovať a Predávajúci povinnosť odstrániť vady bezplatne a na vlastné náklady a ďalej má povinnosť odstrániť všetky škody, ktoré vady spôsobili. Ak po dohode odstráni vady alebo vadami spôsobené škody Kupujúci sám alebo prostredníctvom tretej osoby, je oprávnený Predávajúcemu vyúčtovať všetky náklady, ktoré mu v súvislosti s odstránením väd alebo škôd vznikli. Akákoľvek vada môže byť vyhlásená za odstránenú iba v prípade, že bude Predávajúcim odstránená aj všetka škoda, ktorá ňou bola spôsobená.
- 7.7. Predávajúci sa zaväzuje, že začne s odstraňovaním prípadných väd zistených v záručnej dobe do 7 dní od uplatnenia reklamácie Kupujúcim a že ich odstráni v čo najkratšom čase, najneskôr však do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. V prípade požiadavky Predávajúceho je možné si písomne dohodnúť aj dlhší termín odstraňovania väd, je to však podmienené objektívnymi príčinami spočívajúcimi v nemožnosti odstránenia príslušnej vady predmetu kúpy. Ak vyjde najavo, že vada je neodstrániteľná a táto vada zároveň podstatným spôsobom bráni tomu, aby sa tovar mohol užívať, Predávajúci sa zaväzuje dodať do 14 dní od tejto skutočnosti náhradný predmet kúpy a nahradiť vzniknutú škodu, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 7.8. V ostatnom platia pre zodpovednosť Predávajúceho za vady ustanovenia Obchodného zákonníka.

Článok VIII

Sankcie a zodpovednosť za škodu

- 8.1. V prípade, že Predávajúci nedodrží zmluvne dohodnutý termín odovzdania predmetu kúpy v požadovanej kvalite a technickom vyhotovení, je Kupujúci oprávnený požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z celkovej ceny predmetu kúpy za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2. V prípade, ak sa Kupujúci dostane do omeškania so zaplatením čo i len časti ceny predmetu kúpy podľa tejto zmluvy, Predávajúci je oprávnený od Kupujúceho požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,03 % z neuhradenej ceny predmetu kúpy za každý deň omeškania.
- 8.3. Ak nedodrží Predávajúci termín odstránenia väd reklamovaných Kupujúcim v záručnej dobe, zaväzuje sa uhradiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 33,- € za každý aj začatý deň omeškania, a to až do riadneho odstránenia väd.
- 8.4. Zmluvné pokuty dojednané zmluvnými stranami v tejto zmluve sa stávajú splatnými v okamihu vzniku práva na ich zaplatenie oprávnenej zmluvnej strane, pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak. Dojednania o zmluvných pokutách v tejto zmluve sa nedotýkajú nároku oprávnenej zmluvnej strany požadovať náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou.
- 8.5. Ak Predávajúci poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo zo zákona, je povinný nahradiť Kupujúcemu škodu tým spôsobenú bez ohľadu na povahu okolností, v dôsledku ktorých došlo k porušeniu povinností Predávajúceho.

Článok IX

Trvanie a ukončenie zmluvného vzťahu

- 9.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 9.2. Táto zmluva je s odkazom na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám povinne zverejňovanou zmluvou a podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia informácie o jej uzatvorení na webovom sídle Kupujúceho.
- 9.3. Túto zmluvu nie je možné vypovedať. Zmluva zaniká na základe písomnej dohody zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán výlučne z dôvodov uvedených v tejto zmluve.
- 9.4. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v nasledovných prípadoch:
 - (a) ak sa Predávajúci dostane do omeškania s odovzdaním predmetu kúpy dlhšie ako 10 dní,
 - (b) z dôvodu iného podstatného porušenia zmluvy Predávajúcim,
 - (c) z dôvodu nepodstatného porušenia zmluvy Predávajúcim, pokiaľ Predávajúci porušenie povinností alebo omeškanie s jej splnením napriek písomnej výzve Kupujúceho neodstránil ani v primeranej lehote poskytnutej mu na to Kupujúcim, pričom za primeranú lehotu sa považuje lehota 14 dní.
- 9.5. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v nasledovných prípadoch:
 - a) ak sa Kupujúci dostane do omeškania s prevzatím predmetu kúpy dlhšie ako 15 dní,
 - b) ak sa Kupujúci dostane do omeškania s úhradou kúpnej ceny dlhšie ako 30 dní,
 - c) z dôvodu iného podstatného porušenia zmluvy Kupujúcim,

- 9.6. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje od počiatku a zmluvné strany sú povinné vrátiť si vzájomne poskytnuté plnenia. Predávajúci je povinný vrátiť Kupujúcemu kúpnu cenu v lehote 10 pracovných dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy a Kupujúci je povinný odovzdať Predávajúcemu predmet kúpy do jeho faktického užívania v lehote 10 pracovných dní odo dňa, kedy mu bude v celom rozsahu vrátená kúpna cena.

Článok X. Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto zmluvou ako aj pre realizáciu predmetu zmluvy.
- 10.2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú poskytovať si náležitú súčinnosť najmä tým, že svoje požiadavky budú zadávať vhodnou formou s jasným formulovaním záležitostí - predmetu a účelu, ktoré by chceli dosiahnuť.
- 10.3. Ak sa kedykoľvek zmluvným stranám stane známa okolnosť, ktorá môže byť podnetom pre neplnenie ktorejkoľvek podmienky vymedzenej v zmluve, táto zmluvná strana je povinná poslať okamžite písomnú správu druhej zmluvnej strane, špecifikujúcu podrobnosti týchto okolností a strany majú pokračovať v spolupráci tak, aby zabezpečili riadne plnenie zmluvy.
- 10.4. Pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak, všetky oznámenia alebo iná komunikácia podľa alebo v súvislosti s touto zmluvou (ďalej len „oznámenie“) musí byť vyhotovená písomne a doručovaná druhej zmluvnej strane prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, alebo osobne na korešpondenčné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy alebo preukázateľne oznámené druhej zmluvnej strane po uzatvorení tejto zmluvy. Za deň alebo čas doručenia oznámenia sa považuje:
- a) ak sa doručuje prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa, deň prevzatia zásielky obsahujúcej oznámenie prijímajúcou zmluvnou stranou. Oznámenie sa považuje za doručené prijímajúcej zmluvnej strane aj okamihom vrátenia zásielky odosielajúcej zmluvnej strane z dôvodu „adresát neznámy“, „zásielka neprevzatá v odbernej lehote“, „adresát nezastihnutý“, „adresát požiadal o doposielanie“, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu,
 - b) ak sa doručuje elektronickou poštou, deň alebo čas, kedy bolo odosielajúcej zmluvnej strane doručené elektronické potvrdenie o doručení, resp. prečítaní e-mailovej správy obsahujúcej oznámenie prijímajúcou zmluvnou stranou,
 - c) ak sa doručuje osobne, deň alebo čas prijatia oznámenia prijímajúcou zmluvnou stranou,
- 10.5. Kupujúci je oprávnený započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam Predávajúceho bez jeho písomného súhlasu.
- 10.6. Predávajúci nie je oprávnený započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam Kupujúceho bez jeho písomného súhlasu.

Článok XI Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto Zmluvou sa spravujú slovenským právnym poriadkom, predovšetkým ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
- 11.2. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých po 2 vyhotovenia prináležia každej zmluvnej strane.
- 11.3. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané obidvoma zmluvnými stranami.
- 11.4. Prílohami tejto zmluvy sú:
- Špecifikácia technických a funkčných parametrov,
 - Záručné podmienky
- 11.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

V dňa 08-02-2024

V dňa

Kupujúci:

Predávajúci:

Mestské lesy Košice a.s.

L

Volvo Group Slovakia, s.r.o.

Mestské lesy Košice a.s.

Prílohy: 1.Špecifikácia technických a funkčných parametrov
2.Záručné podmienky